[별지 제11호 서식]
[Хавсралт 11 маягт]

가족관계등록부 등의 증명서 교부 등 신청서
Гэр бүлийн байдлын бүртгэл зэргийн тодорхойлолт олголт болон хүсэлт гаргах

신청 대상 Хүсэлтэнд хамрагдагч	□대상자 □ Хамрагдагч	성 명 Овог нэр	(한자 :) (Ханзаар :)
		등록기준지 Үндсэн бүртгэлийн хаяг	
		주민등록번호 Регистерийн дугаар	- -
			※ 뒷면 작성방법 5.에 해당하는 경우 등록기준지의 기재 없이 주민등록번호로도 신청할 수 있습니다. ※ Ар талын хуудас бөглөх аргачлал 5.-д холбогдох тохиолдолд үндсэн бүртгэлийн тэмдэглэл хийлгүйгээр регистерийн дугаараараа хүсэлт гаргах боломжтой.

신청내용 Хүсэлтийн агуулга	1. 일반증명서 1. Энгийн тодорхойлолт	①가족관계증명서·····( )통 ①Гэр бүлийн байдлын тодорхойлолт ……( ) хувь	②기본증명서·····( )통 ②Үндсэн бүртгэлийн тодорхойлолт ……( ) хувь
		③혼인관계증명서·····( )통 ③Гэрлэлтийн тодорхойлолт ……( ) хувь	④입양관계증명서…( )통 ④Хүүхэд үрчилж авсан тухай тодорхойлолт…( ) хувь
		⑤친양자입양관계증명서···( )통 ⑤Төрсөн эцэг эхийнхээ овогоос татгалзаж үрчилж авч байгаа эцэг эх өөрийн овог руу шилжүүлэн үрчилж авсан тухай тодорхойлолт…( ) хувь	
	2. 상세증명서 2. Дэлгэрэнгүй тодорхойлолт	①가족관계증명서·····( )통 ①Гэр бүлийн байдлын тодорхойлолт ……( ) хувь	②기본증명서·····( )통 ②Үндсэн бүртгэлийн тодорхойлолт ……( ) хувь
		③혼인관계증명서……( )통 ③Гэрлэлтийн тодорхойлолт ……( ) хувь	④입양관계증명서…( )통 ④Хүүхэд үрчилж авсан тухай тодорхойлолт…( ) хувь
		⑤친양자입양관계증명서…( )통 ⑤Төрсөн эцэг эхийнхээ овогоос татгалзаж үрчилж авч байгаа эцэг эх өөрийн овог руу шилжүүлэн үрчилж авсан тухай тодорхойлолт…( ) хувь	
	3. 특정증명서 3. Тусгай тодорхойлолт (тусгай-асран хамгаалагчийн эрх·тэжээгч)……( ) хувь	①기본증명서(특정-친권·후견)……( )통 ① үндсэн бүртгэлийн тодорхойлолт	

<table>
<tr><td></td><td colspan="3">4. 신고서류기재사항증명…( )건
4. Мэдэгдэх хуудас бөглөх заалтын баталгаа…( ) ширхэг

5. 수리·불수리 증명……( )건
5. Асуудал шийдвэрлэгдсэн·асуудал шийдвэрлэгдээгүй тодорхойлолт……( ) ширхэг

6. 열람(신고서류) _____년___월___일 접수 _____신고
6. Уншиж танилцах (мэдэгдэх хуудас)
_____оны___сарын___өдөр бүртгүүлсэн _____мэдэгдсэн

7. 종전「호적법」에 따른 제적 : 본적_____
7. Хуучны 「Ургийн тухай хууль」-нд заасны дагуу хасагдсан : Үндсэн ураг_____
호주 : 대상자 : 의
Ургийн эзэн : Хамрагдагч : ий/ы
제적등본…( )통, 제적초본…( )통, 제적부열람…( )건
Хасалтын бүртгэлийн хуулбар …( ) хувь, хасалтын эх хувь…( ) хувь,
хасалтын бүртгэлтэй танилцах…( ) ширхэг</td></tr>
<tr><td>주민등록번호(뒷부분6자리숫자의) 공개신청여부
Регистерийн дугаар(ард талын 6 оронтой тоо) нээлттэй байдлаар хүсэлтээ гаргах эсэх</td><td>☐전부 공개
☐Бүгдийг нь нээлттэй
☐신청대상자 본인만 공개
☐Хүсэлтэнд хамрагдагч өөртөө л нээлттэй байлгах</td><td>공개 신청 사유
Нээлттэй хүсэлт гаргаж буй шалтгаан</td><td>☐ 1. 신청대상자의 주민등록번호를 정확하게 기재한 경우
☐ 1. Хүсэлтэнд хамрагдагчийн регистерийн дугаарыг тодорхой тэмдэглэсэн тохиолдол
☐ 2. 신청인이 신청대상자 본인 또는 본인의 부모, 양부모, 배우자, 자녀 및 그 대리인인 경우
☐ 2. Хүсэлт гаргагч нь хүсэлтэнд хамрагдагч өөрөө эсвэл өөрийн эцэг эх, өргөж авсан эцэг эх, үр хүүхэд болон түүнийг бие төлөөлөгч бол
☐ 3. 가족관계등록관서 출석 신청인이 재판상 필요를 소명
☐ 3. Гэр бүлийн бүртгэлийн газарт өөрийн биеэр ирж хүсэлт гаргагч нь шүүх хуралд ашиглах зориулалттай тухайгаа тайлбарлах
☐ 4. 공무원 등이 공용목적임을 소명한 경우
☐ 4. Төрийн албан хаагч нар нь төрийн албаны хэрэгцээнд ашиглах зорилготой байгаагаа тайлбарлах тохиолдолд</td></tr>
<tr><td>※ 수수료
※ Хураамж</td><td colspan="3">① 등록사항별 증명서 또는 제적 등본 1통당 1,000원, 제적초본 1통당 500원
① Бүртгэгдсэн агуулга тус бүрийн лавлагаа болон хасалтын бүртгэлийн хуулбар 1 хувь тутамд 1,000 вон, хасалтын бүртгэлийн эх хувь 1 хувь тутамд 500 вон
② 신고서류 열람·증명(신고서류기재사항증명, 수리·불수리 증명 등), 제적부 열람 1건당 200원
② Мэдэгдэх хуудас бичиг баримттай танилцах·тодорхойлолт(мэдэгдэх хуудсанд тэмдэглэгдсэн агуулгын тодорхойлолт, асуудал шийдвэрлэгдсэн·асуудал үл шийдвэрлэгдсэн тодорхойлолт гэх мэт), хасалт бүртгэлтэй танилцах 1 бүртгэл тутамд 200 вон
③ 수수료 면제 대상자에 해당할 경우에는 수수료 면제
③ Хураамжаас чөлөөлөгдсөн хамрагдагч бол хураамжаас чөлөөлөгдөнө</td></tr>
<tr><td>청구사유
Хүсэлт гаргаж буй шалтгаан</td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td>소명자료
Тайлбар материал</td><td colspan="3"></td></tr>
</table>

<몽골어> [참고용]

| 아포스티유 신청을 위한
증명서 발급정보 전송에 관한 동의 여부
Апостиль гэрчилгээ авах хүсэлттэй холбогдуулан апостиль олголтын мэдээлэл дамжуулахыг хүлээн зөвшөөрч буй эсэх | | |

작 성 방 법
Бөглөх аргачлал

(뒤 쪽)
(ар тал)

※ 공동상속처럼 신청대상이 수인일 때 신청대상자란에 "별지와 같음"이라고 기재한 후 별지서식을 이용하여 기재할 수 있으며, 이 경우 신청서와 별지를 간인(서명)을 하여야 합니다.

※ Хамтарсан өв залгамжлагчийн нэгэн адилаар хүсэлтэнд хамрагдагч нь олон хүн байх үед хүсэлтэнд хамрагдагч гэсэн хүснэгтэнд "хавсралттай адил" гэсэн тэмдэглэгээг хийсний дараа хавсралт маягтыг ашиглан тэмдэглэгээ хийх боломжтой бөгөөд, энэ тохиолдолд хүсэлтийн хуудас болон хавсралтыг тамгалах (гарын үсэг зурах) хэрэгтэй.

※ 신청서를 작성하는 경우에는 대상자의 성명과 등록기준지를 정확히 기재하여야 합니다. 다만, 본인, 배우자, 직계혈족과 그 대리인의 경우와 아래 5.의 경우에는 대상자의 성명과 주민등록번호로도 청구할 수 있으나, 우편으로 청구할 때에는 등록기준지를 반드시 기재하여야 합니다.

※ Хүсэлтийн хуудсыг бөглөхдөө хамрагдагчийн овог нэр үндсэн бүртгэлийн талаар тодорхой тэмдэглэх ёстой. Гэхдээ, тухайн хүн өөрөө, гэр бүлийн хүн, цусан төрлийн шууд холбоотой гэр бүлийн гишүүн болон түүний бие төлөөлөгч буюу доорх 5.-д хамааралтай бол хамрагдагчийн овог нэр болон регистерийн дугаараар ч хүсэлт гаргах боломжтой хэдий ч, шуудангаар хүсэлт гаргах үед үндсэн бүртгэлтэй хаягаа заавал тэмдэглэх ёстой.

※ 본인의 현재 유효한 친권·후견에 관한 사항을 확인하고자 할 경우에는 특정증명서 교부를 신청하여야 합니다.

※ Өөрийн одоогийн хүчин төгөлдөр асран хамгаалагч·тэжээгчийн талаарх мэдээллийг тодруулахыг хүссэн тохиолдолд тусгай тодорхойлолт гаргаж өгөхийг хүссэн хүсэлтийг гаргах хэрэгтэй.

※ 아포스티유란 국내에서 발급한 문서를 다른 국가에 제출하여 증명서 역할을 수행할 수 있도록 한 국제협약으로서, 주한 공사나 영사의 확인 없이 협약국가에서 공문서의 효력을 인증받습니다.

※ Апостиль гэдэг нь дотооддоо олгосон бичиг баримтыг бусад гадаад улс оронд ашиглах үед гэрчилгээний үүрэг гүйцэтгэх түвшиний олон улсын хэлэлцээрийн баталгааныхаа хувьд Солонгос улсад суугаа дипломат байгууллага юмуу элчин сайдын баталгаажуулалтгүйгээр хэлэлцээрийн гишүүн орнуудад хүчин төгөлдөр хүлээн зөвшөөрөгдөнө.

※ **수수료 면제**(가족관계의 등록 등에 관한 규칙 제28조 제4항)

※ **Хураамжаас чөлөөлөгдөх**(Гэр бүлийн бүртгэлийн тухай журмын 28 дугаар зүйлийн 4)

① 국가나 지방자치단체의 공무원으로 직무상 필요에 의하여 청구하는 경우

① Улс юмуу орон нутгийн засаг захиргааны байгууллагын төрийн албан хаагчийн ажил үүргийн шаардлагын дагуу хүсэлт гаргаж байгаа тохиолдол

② 「국민기초생활보장법」 제2조제2호의 수급자가 청구하는 경우

② 「Иргэдийн суурь амьжиргааны халамжийн тухай хууль」-ийн 2 дугаар зүйлийн 2-т тусгагдсан халамжинд хамрагдагч хүсэлт гаргаж байгаа тохиолдол

③ 「독립유공자예우에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 독립유공자와 그 유족(선순위자만 해당된다)이 청구하는 경우

③ 「Тусгаар тогтнолын ахмад зүтгэлийн хүндэтгэлийн тухай хууль тогтоомж」-ийн 6 дугаар зүйлд заасны дагуу бүртгэлтэй ахмад зүтгэлтэн болон түүний ар гэрийнхэн(зөвхөн эхний дараалын этгээд хамааралтай) хүсэлт гаргаж байгаа тохиолдол

④ 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 국가유공자와 그 유족(선순위자만 해당된다)이 청구하는 경우

④ 「Улсын ахмад зүтгэлтэн зэргийн дэмжлэгийн тухай хууль」-ийн 6 дугаар зүйлд заасны дагуу бүртгэлтэй ахмад зүтгэлтэн болон түүний ар гэрийнхэн(зөвхөн эхний дараалын этгээд хамааралтай) хүсэлт гаргаж байгаа тохиолдол

⑤ 「고엽제후유의증 환자지원 등에 관한 법률」 제4조에 따라 등록된 고엽제후유의증환자 등이 청구하는 경우

⑤ 「Ургамал устгалын бодисны хожмын үр дагавар илэрдэг өвчтөнийг дэмжих тухай хууль」-ийн 4 дүгээрт заасны дагуу бүртгэлтэй ургамал устгалын бодисны хожмын үр дагавар илэрдэг өвчтөн зэрэг хүсэлт гаргаж байгаа тохиолдол

⑥ 「참전유공자예우 및 단체설립에 관한 법률」 제5조에 따라 등록된 참전군인 등이 청구하는 경우

⑥ 「Дайны ахмад зүтгэлтэн болон олон нийтийн байгулулага байгуулах тухай хууль」-ийн 5 дугаар зүйлд заасны дагуу бүртгэлтэй дайнд оролцож байсан цэрэг зэрэг хүсэлт гаргаж байгаа тохиолдол

⑦ 「5·18민주유공자 예우에 관한 법률」 제7조에 따라 등록 결정된 5·18민주유공자와 그 유족(선순위자만 해당된다)이 청구하는 경우

⑦ 「5·18 Ардчилсан хөдөлгөөний ахмад зүтгэлтэнд хүндэтгэл үзүүлэх тухай хууль」-ийн 7 дугаар зүйлд заасны дагуу шийдвэрлэгдсэн 5·18 ардчилсан хөдөлгөөний ахмад зүтгэлтэн болон түүний ар гэрийнхэн(зөвхөн эхний дараалын этгээд хамааралтай) хүсэлт гаргаж байгаа тохиолдол

⑧ 「특수임무수행자 지원 및 단체설립에 관한 법률」 제3조 제3호에 따라 등록된 특수임무공로자와 그 유족(선순위자만 해당된다)이 청구하는 경우

⑧ 「Тусгай үүрэг гүйцэтгэгч ба түүнийг дэмжих, олон нийтийн байгууллага байгуулах тухай хууль」-ийн 3 дугаар зүйлийн 3-т заасны дагуу бүртгэлтэй тусгай үүрэг гүйцэтгэгч болон түүний ар гэрийнхэн(зөвхөн эхний дараалын этгээд л хамааралтай) хүсэлт гаргаж байгаа тохиолдолд

⑨ 출생신고인에게 기록일부터 2주일 이내에 출생사건 본인의 기본증명서를 최초 1회 발급하는 경우

⑨ Төрсний бүртгэлийн мэдэгдэл гаргагчид тэмдэглэл хийснээс 2 долоо хоногийн дотор төрсөн этгээд өөрийн үндсэн бүртгэлийн гэрчилгээг анхны 1 удаа олгож байгаа тохиолдол

⑩ 다른 법률에 수수료를 면제하는 규정이 있는 경우

⑩ Бусад хуулинд хураамжаас чөлөөлж байгаа журамтай бол

1. 본인이 청구하는 경우에 신청서를 작성하지 아니할 수 있으나, 본인 등의 대리인이 위임을 받아 청구하는 경우에는 신청서에 본인 등이 서명 또는 날인한 위임장과 신분증명서(주민등록증, 운전면허증, 여권, 공무원증, 외국인등록증, 국내거소신고증, 국제운전면허증, 외국국가기관 명의의 신분증, 주민등록번호 및 주소가 기재된 장애인등록증 등)사본을 제출하여야 합니다. 다만, 다음 각 항에 해당하여 소명자료를 제출하는 경우에는 본인 등이 아닌 경우에도 본인 등의 위임 없이 증명서의 교부를 신청할 수 있습니다.

1. Өөрийн биеэр хүсэлт гаргаж байгаа тохиолдолд хүсэлтийн хуудсыг бөглөхгүй байж болох бөгөөд, бие төлөөлөгч зэрэг нь итгэмжлэлийн дагуу хүсэлт гаргаж байгаа тохиолдолд хүсэлтийн хуудаснаас гадна тухайн хүний гарын үсэг болон тамгатай итгэмжлэл болон бие төлөөлөгчийн биеийн байцаалт(иргэний үнэмлэх, жолооны үнэмлэх, гадаад паспорт, төрийн албан хаагчийн үнэмлэх, гадаад иргэний үнэмлэх, оршин суугчийн үнэмлэх, олон улсын жолооны үнэмлэх, гадаад байгууллагаас олгосон биеийн байцаалт, регистерийн дугаар болон хаяг тэмдэглэгдсэн хөгжлийн бэрхшээлтэй иргэний үнэмлэх гэх мэт) –н хуулбарыг гаргаж өгөх ёстой. Гэхдээ, дараах зүйл тус бүрт хамааран тайлбар материал гаргаж өгч байгаа тохиолдолд тухайн этгээд өөрөө биш байсан ч итгэмжлэлгүйгээр тодорхойлолт, тодорхойлолт авах хүсэлт гаргах боломжтой.

① 국가, 지방자치단체가 직무상 필요 및 법령상 근거에 따라 문서로 신청하는 경우

① Улс, орон нутгийн засаг захиргааны нэгжээс ажил үүргийн шаардлагаар болон хууль тогтоомжийн үндэслэлтэйгээр албан бичгээр хүсэлт гаргах тохиолдол

② 소송, 비송, 민사집행, 보전 등의 각 절차에서 필요한 경우

② Гэмт хэргийн нэхэмжлэл, оролцогчгүй хэрэг, иргэний хэргийн шийдвэр гүйцэтгэл, хамгаалалт зэрэг үйл ажиллагаанд шаардлагатай тохиолдол

③ 다른 법령에서 본인 등에 관한 증명서를 제출하도록 요구하는 경우

③ Бусад хууль тогтоомжинд өөрийн холбогдолтой тодорхойлолтыг гаргаж өгөхийг шаардсан тохиолдол

④ 민법상의 법정대리인(후견인, 유언집행자, 상속재산관리인, 부재자재산관리인)

④ Иргэний хуулинд заагдсан хууль ёсны бие төлөөлөгч(асран хамгаалагч, гэрээс гүйцэтгэгч, өв залгамжлагдсан хөрөнгийн удирдлага гүйцэтгэгч, эзэн нь байхгүй байгаа өмч хөрөнгийн удирдлага гүйцэтгэгч)

⑤ 채권·채무 등 재산권의 상속과 관련하여 상속인의 범위를 확인하기 위한 경우

⑤ Зээл·өр гэх мэт хөрөнгийн эрхийн өв залгамжлалтай холбоотой өв залгамжлагчийн хэмжээг баталгаажуулахад зориулсан тохиолдол

⑥ 보험금 또는 연금의 수급권자를 결정하기 위하여 필요한 때

⑥ Даатгал болон тэтгэвэр авагчийг тогтооход шаардлагатай үед

⑦ 「공익사업을 위한 토지 등의 취득 및 보상에 관한 법률」에 따라 토지 등의 소유자의 상속인을 확인할 필요가 있는 경우

⑦ 「Төрийн үйл ажиллагаанд зориулан газар зэргийг улсад буцаан авах, нөхөн төлбөр өгөх тухай хууль тогтоомж」-ийн дагуу газар зэргийн өмчлөгчийн өв залгамжлагчийг шалгах шаардлагатай тохиолдол

※청구사유란 및 신청인의 자격란은 구체적으로 **아래 예**와 같이 기재하며, 신청인란의 기재를 하지 않거나, 청구사유를 기재하여야 할 사람이 청구사유를 기재하지 않은 경우 또는 신청인이나 청구사유를 허위로 기재한 경우에는 등록사항별 증명서 또는 제적부의 열람 및 등.초본을 발급받을 수 없습니다.

※Нэхэмжлэлийн шалтгаан гэсэн багана болон хүсэлт гаргагчийн статусын багана гэдэг нь ерөнхийдөө **доорх жишээ**тэй нэгэн адил тэмдэглэх бөгөөд, хүсэлт гаргагч гэсэн баганын тэмдэглэгээг хийхгүй байх юмуу, хүсэлт гаргаж буй шалтгааныг тэмдэглэх ёстой хүн нь тэрхүү шалтгааныг тэмдэглэхгүй байх тохиолдол мөн хүсэлт гаргагч юмуу хүсэлт гаргаж буй шалтгааныг хуурамчаар тэмдэглэсэн тохиолдолд бүртгэлийн нөхцөл тус бүрийн лавлагаа болон хасалтын бүртгэлтэй танилцах түүнчлэн хуулбар, эх хувийг авах боломжгүй болно.

예) <u>청구사유</u> : 가사소송관련(○○○의 ○○사건)법원제출용

жишээ) <u>Хүсэлт гаргасан шалтгаан</u> : гэр бүлийн хэргийн нэхэмжлэлтэй холбоотой(○○○ ий/ы ○○ гэмт хэрэг) шүүхэд гаргаж өгөх зориулалттай.

<u>신청인의 자격</u> : 본인의 부, ○○○의 대리인.

<u>Хүсэлт гаргасан хүний статус</u> : өөрийн эцэг, ○○○ ий/ы бие төлөөлөгч.

2. 친양자입양관계증명서(신고서류의 열람을 포함한다)는 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 경우에 한하여 발급을 청구 할 수 있습니다.

2. Төрсөн эцэг эхийнхээ овогоос татгалзаж үрчилж авч байгаа эцэг эх өөрийн овог руу шилжүүлэн үрчилж авсан тухай тодорхойлолт (мэдэгдэл гаргасан бичиг баримттай танилцах хүртэл хамаарна) нь дараах заалтийн аль нэгэнд нь хамааралтай байх тохиолдолд тодорхойлолт гаргуулж авах хүсэлтээ тавьж болно.

① 성년자가 본인의 친양자입양관계증명서를 신청하는 경우

① Насанд хүрсэн этгээд өөрийн төрсөн эцэг эхийнхээ овогоос татгалзаж үрчилж авч байгаа эцэг эх өөрийн овог руу шилжүүлэн үрчилж авсан тухай тодорхойлолт авахыг хүссэн тохиолдол

② 친양자의 친생부모·양부모가 본인의 친양자입양관계증명서를 신청하는 경우에는 친양자가 성년자임을 소명한 때

② Төрсөн болж үрчлүүлэгч төрүүлсэн эцэг эх·үрчилж авсан эцэг эх нь өөрийнх нь төрсөн эцэг эхийнхээ овгоос татгалзаж үрчилж авч байгаа эцэг эх өөрийн овог руу шилжүүлэн үрчилж авсан тухай тодорхойлолтыг авах хүсэлт гаргаж буй тохиолдолд үрчлүүлэгч нь насан хүрсэн этгээд болохыг тайлбарлах үед

③ 혼인당사자가「민법」 제809조의 친족관계를 파악하고자 하는 경우

③ Гэрлэлтэнд оролцогч тал нь 「Иргэний хууль」-ийн 809 дүгээр зүйлийн дагуу төрөл садан эсэхийг тодруулах гэсэн тохиолдолд

④ 법원의 사실조회촉탁이 있거나 수사기관이 규칙 제23조제5항에 따라 문서로 신청하는 경우

④ Шүүх байгууллагаас үнэн эсэхийн лавлагааг гаргуулан хүргүүлэх хүсэлт гаргах юмуу мөрдөн байцаах байгууллагын журмын 23 дугаар зүйлийн 5-д заасны дагуу албан бичгээр хүсэлт гаргаж буй тохиолдол

⑤ 「민법」 제908조의4에 따라 입양취소를 하거나 같은 법 제908조의5에 따라 파양을 할 경우

⑤ 「Иргэний хууль」-ийн 908 дугаар зүйлийн 4-т заасны дагуу үрчилж авахаа цуцлах юмуу тус хуулийн 908 дугаар зүйлийн 5-д заасны дагуу үрчлүүлэх тохиолдол

⑥ 「입양특례법」 제16조에 따라 입양취소를 하거나 같은 법 제17조에 따라 파양을 할 경우

⑥ 「Үрчилж авах тусгай жишиг хууль」-ийн 16 дугаар зүйлийн дагуу үрчилж авахаа цуцлах юмуу тус хуулийн 17 дугаар зүйлд заасны дагуу үрчлүүлэх тохиолдол

⑦ 친양자의 복리를 위하여 필요함을 친양자의 양부모가 구체적으로 소명할 때

⑦ Төрсөн болж үрчлүүлэгчийн халамжинд шаардлагатай гэдгийг төрсөн болж үрчлүүлэгчийн үрчилж авч буй эцэг эх нь дэлгэрэнгүй тайлбарлах үед

⑧ 친양자입양관계증명서가 소송, 비송, 민사집행·보전의 각 절차에서 필요한 경우

⑧ Төрсөн эцэг эхийнхээ овогоос татгалзаж үрчилж авч байгаа эцэг эх өөрийн овог руу шилжүүлэн үрчилж авсан тухай тодорхойлолт гэмт хэрэг, оролцогчгүй хэрэг, иргэний хэргийн гүйцэтгэл·хамгаалалтын ажиллагаа тус бүрт шаардлагатай тохиолдол

⑨ 채권·채무 등 재산권의 상속과 관련하여 상속인의 범위를 확인하기 위한 경우

⑨ Зээл.өр гэх мэт хөрөнгийн эрхийн өв залгамжлалтай холбогдуулан өв залгамжлагчийн хэмжээг баталгаажуулахын тулд

⑩ 가족관계등록부가 작성되지 않은 채로 사망한 사람의 상속인의 친양자입양관계증명서가 필요한 경우

⑩ Гэр бүлийн байдлын бүртгэл нь бөглөгдөөгүй хэвээрээ нас барсан хүний өв залгамжлагчийн төрсөн эцэг эхийнхээ овогоос татгалзаж үрчилж авч байгаа эцэг эх өөрийн овог руу шилжүүлэн үрчилж авсан тухай тодорхойлолт шаардлагатай тохиолдол

⑪ 법률상의 이해관계를 소명하기 위하여 친양자의 친생부모·양부모의 친양자입양관계증명서를 신청하는 경우 그 해당법령과 구체적인 소명자료 및 필요 이유를 제시하는 경우

⑪ Хууль тогтоомжийн дагуу хоорондын холбоо сүлбээгээ тайлбарлахын тулд төрсөн болж үрчлүүлэгчийн төрүүлсэн эцэг эх·үрчилж авсан эцэг эхийн төрсөн эцэг эхийнхээ овогоос татгалзаж үрчилж авч байгаа эцэг эх өөрийн овог руу шилжүүлэн үрчилж авсан тухай тодорхойлолт авах хүсэлт гаргаж буй тохиолдолд тэрхүү холбогдох хууль тогтоомж, дэлгэрэнгүй тайлбар материал болон шаардлагатай болсон шалтгаанаа гаргах тохиолдол

3. **주민등록번호 공개신청여부란**은 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 경우에 한하여 공개 신청여부와 그 사유를 선택하며, 그 밖의 경우에는 기재하지 않습니다.

3. **Регистерийн дугаараа нээлттэй гаргах хүсэлт гэсэн баганад** дараах заалт тус бүрийн аль нэгэнд хамаарах тохиолдолд нээлттэй авах хүсэлт гаргаж байгаа эсэх болон тэрхүү шалтгаан гэдгийг нь сонгож, түүнээс бусад тохиолдолд тэмдэглэгээ хийхгүй.

① 시(구)·읍·면·동의 사무소에 출석한 신청인이 신청대상자의 주민등록번호를 정확하게 기재하여 해당 증명서의 교부를 청구하는 경우

① хот(дүүрэг)·ыб·мён·хороонд өөрийн биеэр очсон хүсэлт гаргагч нь хүсэлтэнд хамрагдагчийн регистерийн дугаарыг тодорхой тэмдэглэн тухайн тодорхойлолтыг олгох хүсэлт гаргаж буй тохиолдол

② 신청서의 신청인란에 기재된 신청인이 본인 또는 그 부모, 양부모, 배우자, 자녀인 경우

② Хүсэлтийн хуудасны хүсэлт гаргагч гэсэн баганад тэмдэглэгдсэн хүсэлт гаргагч нь өөрөө болон түүний эцэг эх, үрчилж авсан эцэг эх, гэр бүлийн хүн, үр хүүхэд байх тохиолдол

③ 시(구)·읍·면 및 동의 사무소에 출석한 신청인이 소송, 비송, 민사집행, 보전 등의 각 절차에서 필요함을 소명하는 자료(예 : 법원의 재판서, 보정명령서 등)를 첨부하여 증명서의 교부를 청구하는 경우

③ хот(дүүрэг)·ыб·мён болон хороонд өөрийн биеэр ирж хүсэлт гаргасан этгээд гэмт хэргийн нэхэмжлэл, оролцогчгүй хэрэг, иргэний хэргийн гүйцэтгэл, хамгаалалт зэрэг үйл ажиллагаа тус бүрт шаардлагатайг тайлбарласан материал(жишээ : шүүх байгууллагын шүүх хуралдааны тайлбар, залруулга хийх захирамж гэх мэт)-ийг хавсарган тодорхойлолт авах хүсэлт гаргаж буй тохиолдол

④ 국가·지방자치단체의 공무원(「공익사업을 위한 토지 등의 취득 및 보상에 관한 법률」제8조에 따른 사업시행자의 직원을 포함한다)이, 공용 목적임을 소명하는 자료(예: 공문서, 재결서 등)를 첨부하여 증명서의 교부를 청구하는 경우

④ улс·орон нутгийн засаг захиргааны нэгжийн төрийн албан хаагч(「Төрийн үйл ажиллагаанд зориулан газар зэргийг буцаан татах болон нөхөн төлбөрийн тухай хууль тогтоомж」-ийн 8 дугаар зүйлд заасны дагуу үйл ажиллагаа гүйцэтгэгчийн ажилтанг оруулан), төрийн зориулалттай гэдгийг тайлбарласан материал(жишээ нь: төрийн албан тоот, эвлэрүүлэн зуучлалын бичиг баримт зэрэг)-ыг хавсарган тодорхойлолт авах хүсэлт гаргаж буй тохиолдол

4. 위 3.의 규정에도 불구하고 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 경우에는 주민등록번호 뒷부분 6자리 숫자의 공개를 제한하지 아니합니다.

4. Дээрх 3- т заасан журам төдийгүй дараах заалтын аль нэгэнд хамаарах тохиолдолд регистерийн дугаарынхаа арын 6 оронтой тоог нээлттэй байлгах эсэхийг хязгаарлахгүй.

① 종전「호적법 시행규칙」 부칙(2004. 10. 18) 제3조에 규정된 이미지 전산 제적부 등

① Хуучны 「Ургийн тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам」-ийн нэмэлт журам(2004. 10. 18)-ийн 3 дугаар зүйлд журамлагдсан зургаар цахимжуулсан хасалтын бүртгэл гэх мэт

② 종전「호적법」에 따른 호적용지로 작성된 제적부

② Хуучны 「Ургийн тухай хууль」-д заасны дагуу ургийн бичигт бичигдсэн хасалтийн бүртгэл

5. 아래의 경우 시(구)읍면동의 사무소에 직접 출석하여 신청대상자의 성명과 주민등록번호를 기재하고 신청인의 신분증사본을 첨부하면 **제적 등의 열람 및 등·초본, 등록사항별 증명서의 발급**을 청구할 수 있습니다.

5. Доорх тохиолдолд хот(дүүрэг) ыб мён хороонд өөрийн биеэр ирж хүсэлтэнд хамрагдагчийн овог нэр болон регистерийн дугаарыг тэмдэглэн хүсэлт гаргагчийн биеийн байцаалтын хуулбарыг хавсаргавал **хасалт зэрэгтэй танилцах болон хуулбар·эх хувь, бүртгэлийн заалт тус бүрийн тодорхойлолтыг авах** хүсэлтээ гаргах боломжтой.

- 위 제1.의 ①, ②, ③, ④, ⑥, ⑦ 및 제2의 ⑧, ⑨에 따라 청구하는 경우 법원의 보정명령 등 법령으로 정한 소명자료를 제출한 때 및 상속인이 상속관계의 확인을 위하여 청구하는 때
- Дээрх 1-ийн ①, ②, ③, ④, ⑥, ⑦ болон 2-ын ⑧, ⑨ -д заасны дагуу хүсэлтээ гаргаж байгаа тохиолдолд шүүх байгуулагын залруулга хийх захирамж зэрэг хууль тогтоомжоор тогтоосон тайлбар материалыг гаргаж өгөхөд түүнчлэн өв залгамжлагч нь өв залгамжлалын харилцаатайг баталгаажуулахын тулд хүсэлт гаргахад